



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

DEL LUNES 2 DE SETIEMBRE DE 1811.

*San Antolino Obispo y Maestor.*

Las quarenta horas están en la Iglesia de Padres Trinitarios descalzos; se reserva á las seis de la tarde.

D I A.	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
31 á las 11 de la noc.	19 grad.	3 28 p. 3 l.	S. O. Sereno.
1 á las 6 de la mañ.	18	2 28 2 9	O. Idem.
1 á las 2 de la tard.	22	3 28 2 9	S. O. Idem

### NOUVELLES ETRANGERES.

#### ANGLETERRE.

*Londres 1.<sup>er</sup> juillet.*

Les gazettes des Etats-Unis sont remplies d'observations véhémentes sur la presse des matelots américains par les bâtimens anglais. Elles donnent la liste de bâtimens de guerre suýs, qui croisent, disent elles, devant les côtes des Etats-Unis pour y faire la presse: les frégates *la Cleopâtre*, *le Pizarro*, *la Guerrière*, une corvette armée, *le Little-Belt*, et le brick *le Frolic*. Elles font mention de beaucoup d'autres dont, disent-elles, nous ne connaissons pas les noms. Le capitaine Otis se plaint dans des termes très-forts dans une lettre adressée à l'éditeur de *l'Aurore*, de ce que *le Pizarro* lui a enlevé deux matelots sur le brick *le Charles Miller*, et il termine par ces mots: «Brûlons notre chartre, ou défendons nos droits». On dit aussi dans ces gazettes qu'un jeune homme nommé Spok a été pris sur *l'Elisabeth-Town*, de Nevv-Jersey, par le brick *le Frolic*. La gazette *le Baltimore-VVibig* dit: Supposons que la France dise aux Etats-Unis. «Vous souffrez que 10,000 de vos matelots combattent contre moi, à bord des vaisseaux anglais; c'est un sujet de guerre; et si vous continuez, vous me forcerez à vous la déclarer». Aurions nous droit de nous plaindre? Ne nous contentons pas de prier un consul ou un chargé d'affaires anglais de redemander les matelots que la presse a enlevés sur nos côtes, mais

### NOTICIAS ESTRANGERAS.

#### INGLATERRA.

*Londres 1.<sup>o</sup> de Julio.*

Las gazetas de los Estados Unidos están llenas de observaciones muy fuertes, sobre la aprehension (*preste*) que las embarcaciones inglesas hacen de marineros americanos. En ellas se halla una lista de los siguientes buques de guerra, que á su decir hacen el crucero delante de las costas de los Estados Unidos para practicar dicha aprehension: las fragatas *la Cleopatra*, *el Pizarro*, *la Guerrera*, una corbeta armada *el Little-Belt*, y el brick *El Frolic*. Hacen tambien mencion de otros muchos cuyos nombres, dicen ignoramos. El capitán Otis se queja con términos muy fuertes en una carta dirigida al Editor de *la Aurora* porque el *Pizarro* le tomó dos marineros del brick *el Carlos Miller*, y concluye así. «O quememos nuestra carta (*chartre*), ó defendamos nuestros derechos.» En otras gazetas se dice que el brick *el Frolic* le ha cogido á la *Elisabeth-Town* de Nevv-Jersey un joven llamado Spok. El periódico titulado *el Baltimore-VVibig* dice: Supongamos que la Francia diga á los Estados Unidos. «Vosotros permitis que 10,000 de vuestros marineros peleen contra mí, á bordo de los buques ingleses; esto da motivo á una guerra; y si continuais así, me precisareis á que os la declare.» ¿Tendríamos derecho de quejarnos? No nos contentemos pues con pedir á un consul ó

demandons que tous ceux qui sont à bord des flottes anglaises soient mis en liberté! (*Morning-Chronicle.*)

*Lettres particulières de Lisbonne, etc.*

*Des lignes devant Badajoz, le 14 juin 1811.*

Tous les magasins qui étaient à Figuières, à l'embouchure du Mondego, sont transportés à Lisbonne sans délai, car il est résolu de laisser le nord du Portugal à son propre sort. D'après ce plan, la forteresse d'Almeida a été détruite. Toutes les divisions du nord sont en pleine marche pour nous joindre; et lord Wellington a pris position à Almendralejo, en s'assurant du point de Mérida, et en se mettant ainsi entre Soult et Marmont. Nous attendons d'un moment à l'autre la nouvelle d'une bataille sanglante. Nous sommes ici à observer les mouvements de la garnison de Badajoz avec 8,000 hommes de la 5.<sup>e</sup> division.

Le journal intitulé *The Courier*, dit: — Les silence que les ministres gardent depuis quelques jours sur les affaires de la péninsule excitent de vives alarmes. Les journaux ministériels, qui étaient remplis de rodomontades, commencent à changer de ton: ils cherchent à rassurer le public sur les conséquences fâcheuses qui peuvent résulter de la jonction des maréchaux Soult et Marmont; mais l'inquiétude perce à travers les fausses assurances par lesquelles ils cherchent à nous donner de la sécurité. A les entendre, les deux armées ne pourront pas effectuer leur jonction; et quand même elles parviendraient à l'opérer, lord Wellington aurait encore des forces très-supérieures à leur opposer, et ils ne seraient pas en état d'empêcher la prise de Badajoz. (*Journal du soir*)

**NOUS**, Général de Division, Comte de l'Empire, grand Officier de la Légion d'honneur, Chevalier de l'ordre de la couronne de fer, grand dignitaire de l'ordre des Deux-Siciles, Gouverneur de la ville et Province de Barcelonne,

Vu la lettre à nous écrite par Mr. l'Intendant de Barcelonne, d'après le rapport et les observations à lui faites par Mr. le Directeur des contributions en faveur des contribuables à l'imposition foncière, dont les propriétés se trouvent grevées de cens, censaux ou autres rentes quelconques;

Considérant qu'il est de toute justice que le bailleur de fonds, ou le créancier hypothécaire et privilégié d'une propriété grevée envers lui

cargado de negocios ingleses la reclamacion de los marineros que se han cogido ahora en nuestras costas; reclamemos el que quantos se hallan à bordo de las flotas inglesas, sean puestos en libertad. (*Morning-Chronicle.*)

*Cartas particulares de Lisboa, etc.*

*Líneas delante de Badajoz, 14 de Junio de 1811.*

Todos los almacenes que se hallaban en Figueira, embocadura del Mondego, han sido trasladados sin demora à Lisboa, porque se ha tomado la resolucion de abandonar el norte de Portugal à su suerte. Segun este plan se ha destruido la fortaleza de Almeida. Todas las divisiones del norte marchan à toda prisa, à fin de reunírsenos, y el lord Wellington ha tomado posicion en Almendralejo, asegurandose del puente de Mérida, y poniendose así entre Soult y Marmont. Aguardamos de dia en dia la noticia de una sangrienta batalla. Aquí estamos observando los movimientos de la guarnicion de Badajoz con 8000 hombres de la quinta division.

El periódico titulado *The Courier* dice lo siguiente: — El silencio que de algunos dias à esta parte guardan nuestros ministros sobre los asuntos de la península, nos tiene en el mayor sobresalto. Los diarios ministeriales que estaban atestados de baladronadas, empiezan à mudar de tono; procuran tranquilizar el público, en quanto à las malas consecuencias que pueden resultar de la reunion de los mariscales Soult y Marmont; pero la inquietud se trasluce, à pesar de las falsas seguridades, con que se nos pretende sosagar. Si se les da oídos, habremos de creer que los dos ejércitos, no podrán efectuar su comunicacion; y que aun dado caso que llegaren à lograrlo, lord Wellington tiene fuerzas que oponerles muy superiores todavia, y ámbos ejércitos no podrian impedir la toma de Badajoz. (*Journal du soir.*)

**NOS**, General de Division, Conde del Imperio, gran Oficial de la Legión de honor, Caballero de la corona de hierro, gran dignitario de la orden de las Dos Sicilias, Gobernador de la ciudad y Provincia de Barcelona,

Vista la carta que nos ha escrito el Sr. Intendente de Barcelona, à tenor del informe y observaciones que se le han hecho por el Señor Director de contribuciones, à favor de los sugeros comprehendidos en el pago catastral, que tienen sus propiedades gravadas con censos, censales y otras qualesquiera cargas;

Considerando que es enteramente justo, el que el censalista de las fincas, à acreedor hipotecario y privilegiado de una propiedad gravada à



d'un cens ou d'une rente participe et contribue aux charges publiques imposées sur ladite propriété; et que tout le poids ne s'en trouve pas supporté par le seul détenteur ou propriétaire de l'immeuble grevé.

*Auons arrêté et ordonnons ce qui suit :*

ART. 1. Tous propriétaires de biens fonds, terrains ou maisons grevées de rentes, sous telle dénomination que ce puisse être, portant privilège et hypothèques sur lesdits biens, soit que ces rentes soient foncières, soit qu'elles soient constituées à prix d'argent, pourront s'indemniser envers leurs créanciers propriétaires desdites rentes par des retenues qui seront basées sur la contribution foncière, et au prorata de ce que ces rentes représentent dans l'estimation de la propriété sur laquelle elles sont assises et établies.

ART. 2. Les retenues autorisées par l'article précédent commenceront à s'opérer à partir du 1.er Juillet dernier, jour de la mise en recouvrement de la contribution foncière.

ART. 3. Ne pourront être assujettis auxdites retenues les propriétaires de rentes, cens ou censaux qui seraient possesseurs de titres en bonne forme, portant stipulation expresse que lesdites rentes, cens ou censaux seraient exempts de toutes retenues d'impositions futures. Les rentes, cens et censaux consentis avec cette stipulation continueront seuls d'être affranchis desdites retenues.

ART. 4. Les contestations qui pourraient survenir entre les propriétaires de maisons, terres, terrains, et autres biens sujets à la contribution foncière, et les bailleurs de fonds propriétaires de rentes, cens et censaux pour raisons des retenues autorisées par le présent arrêté, seront portées devant les Tribunaux ordinaires, qui prendront ledit arrêté pour base de leurs jugemens.

ART. 5. Les retenues que les débiteurs de rentes, cens ou censaux sont autorisés à exercer envers leurs créanciers, propriétaires desdites rentes, cens et censaux, ne pourront dans aucun cas retarder le payement de la contribution foncière demandée pour chaque bien immeuble, et le détenteur ou propriétaire de l'immeuble sera toujours obligé auxdits paiemens à mesure des échéances, même dans le cas prévu par l'article précédent.

ART. 6. L'Intendant de Barcelone est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Barcelone, le 30 Août 1811.

*Le Général de Division Gouverneur de la ville et Province de Barcelonne,*

*Signé MAURICE MATHIEU.*

favor suyo con censo, à otra pension, participe y contribuya à las cargas públicas impuestas sobre la finca; y que no todo el peso sea llevado por el solo detentor ó propietario de los bienes raíces gravados :

*Hemos decretado y mandamos lo siguiente :*

ART. 1. Todo propietario de bienes raíces, terrenos, ó casas que estén sujetas à cargas, sea baxo la denominacion que fuere, con privilegios é hipotecas sobre dichos bienes, ya sean estas rentas territoriales, ya sean constituidas à precio de dinero, podrá indemnizarse con sus acreedores, propietarios de las rentas arriba dichas, descontandoles las partidas correspondientes à la contribucion catastral, y à la prorata de lo que las cargas ó rentas representen en la estima de la propiedad, sobre la qual están establecidas y anexas.

ART. 2. Los descuentos que autoriza el artículo precedente, empezarán à ponerse en práctica desde 1.º de Julio próximo pasado, dia en que se comenzó à cobrar la contribucion catastral.

ART. 4. No podrá hacerse este descuento con los propietarios de rentas, censos ó censales que poseyeren títulos en debida forma, en los que expresamente se halle estipulado el que dichas rentas, censos, ó censales estarán libres de todo descuento en las contribuciones venideras. Las rentas, censos y censales convenidos baxo semejante estipulacion, son los que únicamente continuarán exentos de tener que entrar en los descuentos arriba mencionados.

ART. 4. Las diferencias que por razon de los descuentos autorizados con el presente decreto, podrían suscitarse entre los propietarios de casas, tierras, terrenos, y demas bienes sujetos al pago catastral, y los dueños de las cargas, censos y censales, deberán ser elevados ante los tribunales ordinarios, los quales tomarán dicho decreto por base de sus juicios.

ART. 5. Los descuentos que los deudores de rentas, censos, ó censales, están autorizados à efectuar para con sus acreedores propietarios de las sobre dichas rentas, censos ó censales, de ningun modo podrán retardar el pago de la contribucion catastral exigida sobre cada finca, y el detentor ó dueño de ella estará siempre obligado à dichos pagos, así que fueren venciendo, y esto aun en el caso previsto por el artículo precedente.

ART. 6. El Intendente de Barcelona queda encargado de la execucion del presente decreto.

Dado en Barcelona à los 30 de Agosto de 1811.

*El General de Division Gobernador de la ciudad y Provincia de Barcelona,*

*Firmado MAURICIO MATHIEU.*

# 4 PRECIOS CORRIENTES EN ESTA PLAZA EN EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1811.

ALGODON	
	<i>Pesos de d 128 <math>\frac{1}{2}</math></i>
De Fernanbucó. ....	73
De Guayana. ....	68
De Motril. ....	62
De Variza. ....	46

AZUCAR	
	<i>Libras catalanas.</i>
De la Hávana. ....	27

CUEROS AL PELO	
De Buenos-Ayres. ....	

AÑIL	
	<i>Reales de ordina.</i>
Flor de Cáracas. ....	45
Corte de Guatemala. ....	38
Azafran de la Mancha. ....	150
Canela de Holanda. ....	59
Clavillos. ....	34
Calisaya. ....	10
Quina. ....	26

CACAO	
	<i>Sueldos catalanes.</i>
De Cáracas. ....	13
De Guayaquil. ....	10
De Marañón. ....	9

CAFÉ	
De nuestras Américas. ....	10

PIMIENTA	
De Holanda. ....	10

ARROZ	
	<i>Pescetas.</i>
De Valencia. ....	62
De la Carolina. ....	42
Bacalao. ....	54 el q. <sup>a</sup>
Aceyte de comer. ....	8 $\frac{1}{2}$ el q. <sup>a</sup>

TRIGO	
Del País. ....	60 la q.
Meschilla. ....	48
Harina de Filadelfia. ....	115

## MERCURIALE

*On RIXE MOYENS des grains et autres comestibles sur les marchés de Barcelonne, pendant la semaine qui a fini le 31 Août.*

	<i>Pescetas.</i>	
Blé 1. <sup>re</sup> qualité. ...	60 à 57 $\frac{1}{2}$	} la quart.
Idem 2. <sup>de</sup> idem. ...	55 à 50	
Métail. ....	48 à 45	
Orge. ....	38	
Fèves. ....	40	
Petites Fèves. ....	48	} la quart.
Haricots. ....	40	

	<i>Pescetas.</i>	
Farine de froment		} le quint.
1. <sup>re</sup> qualité. ....	46 à 44	
Idem 2. <sup>de</sup> idem. ...	40	
Riz. ....	61	} la livre.
Lard. ....	4 $\frac{1}{2}$ quar.	
Sel. ....	10	
Huile. ....	8 $\frac{1}{2}$ le cortan.	

	<i>Pescetas.</i>	
Bois. ....	1 $\frac{1}{2}$	} le quint.
Charbon. ....	6 $\frac{1}{2}$	
Paille. ....	3	

## TEATRO.

La Sociedad dramática Española representará hoy la comedia *El Carbonero de Londres*, con tonadilla y saynete.

BARCELONA, En la Imprenta del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers N.º 68.